



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul VII — Nr. 118

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Marți, 13 iunie 1995

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>LEGI ȘI DECRETE</b>			
54.	1	371.	5-10
— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 23 februarie 1995.....		— Hotărâre privind transmiterea unor imobile în administrarea Regiei Autonome „Loteria Națională“	
Acord	2-4	376.	11
între Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor.....		— Hotărâre privind aprobarea Convenției-cadru de cooperare tehnică și științifică dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite Mexicane.....	
168.	4	Convenție-cadru de cooperare tehnică și științifică între Guvernul României și Guvernul Statelor Unite Mexicane..... 11-12	
— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 23 februarie 1995.....		<b>REPUBLICĂRI</b>	
<b>HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>		Hotărârea Guvernului nr. 250/1992 privind concediul de odihnă și alte concedii ale salariaților din administrația publică, din regiile autonome cu specific deosebit și din unitățile bugetare.....	
344.	5	12-15	
— Hotărâre privind unele măsuri de sporire a siguranței în exploatare a metroului.....			

## LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

### LEGE

**pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 23 februarie 1995**

**Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 23 februarie 1995.

*Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 9 mai 1995, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

PREȘEDINTELE SENATULUI  
prof. univ. dr. OLIVIU GHERMAN

*Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 29 mai 1995, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.*

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
VASILE LUPU

București, 9 iunie 1995.  
Nr. 54.

## A C O R D

**Între Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor**

Guvernul României și Guvernul Ucrainei (denumite în cele ce urmează *părți contractante*), dorind să intensifice cooperarea economică în beneficiul reciproc al ambelor state, intenționând să creeze și să mențină condiții favorabile pentru investițiile investitorilor unui stat pe teritoriul celui-lalt stat,

conștiente că promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, conform prezentului acord, stimulează inițiativa de afaceri în acest domeniu,

au convenit următoarele:

## ARTICOLUL 1

**Definiții**

În sensul acestui acord:

1. Termenul *investiție* va cuprinde orice fel de activ investit în legătură cu activitățile economice de către un investitor al unei părți contractante pe teritoriul celeilalte părți contractante, în conformitate cu și în limitele legislației celei din urmă, și va include, în special, dar nu exclusiv:

a) drepturile de proprietate asupra bunurilor mobile și imobile, precum și orice alte drepturi, ca: dreptul de a utiliza proprietatea ca obiect al ipotecii sau al reținerii pentru datorii și alte drepturi similare;

b) acțiuni, obligațiuni și părți sociale ale societăților sau orice altă formă de participare într-o societate;

c) creanțe sau prestații având valoare economică, asociate cu o investiție;

d) drepturi de proprietate intelectuală, inclusiv drepturi de autor, mărci de comerț, brevete, design industrial, procedee tehnice, know-how, secrete de comerț, nume comerciale și goodwill, asociate cu o investiție;

e) concesiuni permise de legislația statului fiecărei părți contractante sau prin acordurile bilaterale între România și Ucraina incluzând prospectarea, dezvoltarea, extracția și exploatarea resurselor naturale.

Orice modificare a formei în care activele sunt investite nu va afecta caracterul lor de investiție.

2. Termenul *investitor* va desemna orice persoană fizică sau juridică care investește pe teritoriul celeilalte părți contractante.

a) Termenul *persoană fizică* va desemna orice persoană fizică având cetățenia oricărei părți contractante, în conformitate cu legile sale.

b) Termenul *persoană juridică* va desemna, în legătură cu fiecare parte contractantă, orice entitate înființată sau constituită în conformitate cu legislația sa și recunoscută ca persoană juridică de aceasta și având sediul, împreună cu activitățile economice reale, pe teritoriul aceleiași părți contractante.

3. Termenul *venituri* va desemna sumele produse de o investiție și include, în special, dar nu exclusiv, profituri, dobânzi, majorări de capital, acțiuni, dividende sau alte onorarii.

4. Termenul *teritoriu* va desemna, în legătură cu fiecare parte contractantă, teritoriul aflat sub suveranitatea sa, precum și marea și zonele submarine asupra cărora fiecare parte contractantă exercită, în conformitate cu dreptul internațional, drepturi suverane sau jurisdicție.

## ARTICOLUL 2

**Promovarea și protejarea investițiilor**

1. Fiecare parte contractantă va încuraja și va crea condiții favorabile pentru investitorii celeilalte părți contractante de a efectua investiții pe teritoriul său și va admite aceste investiții, în conformitate cu legislația sa.

2. Investițiilor investitorilor fiecărei părți contractante li se va acorda permanent un tratament just și echitabil, bucurându-se de protecție și siguranță deplină pe teritoriul celeilalte părți contractante.

## ARTICOLUL 3

**Tratamentul național și cel al națiunii cele mai favorizate**

1. Fiecare parte contractantă va acorda, pe teritoriul său, investițiilor și veniturilor investitorilor celeilalte părți contractante un tratament just și echitabil și nu mai puțin favorabil decât cel pe care îl acordă investițiilor și veniturilor propriilor săi investitori sau investițiilor și veniturilor investitorilor oricărui stat terț, ori care este mai favorabil.

2. Fiecare parte contractantă va acorda, pe teritoriul său, investitorilor celeilalte părți contractante, în ceea ce privește conducerea, întreținerea, folosirea, fructificarea sau dispunerea de investițiile lor, un tratament just și echitabil și nu mai puțin favorabil decât cel pe care îl acordă propriilor săi investitori sau ai oricărui stat terț, ori care este mai favorabil.

3. Dacă o parte contractantă a admis o investiție pe teritoriul său, aceasta va asigura, în conformitate cu legislația sa, autorizațiile necesare în legătură cu investiția, inclusiv pentru angajarea personalului de conducere și tehnic, la alegerea sa, indiferent de cetățenie.

4. Prevederile paragrafelor 1 și 2 ale acestui articol nu vor fi interpretate în sensul de a obliga o parte contractantă să extindă asupra investitorilor celeilalte avantajele oricărui tratament, preferință sau privilegiu care pot fi extinse de către prima parte contractantă, în virtutea:

a) oricărei uniuni vamale sau zone de comerț liber ori uniuni monetare sau oricăror acorduri internaționale similare care conduc la astfel de uniuni sau instituții ori altor forme de cooperare regională la care oricare dintre părțile contractante este sau poate deveni parte;

b) oricărui acord internațional sau aranjament referitor, în întregime sau parțial, la impozitare.

## ARTICOLUL 4

**Compensația pentru pierderi**

1. Dacă investițiile investitorilor oricărei părți contractante suferă pierderi datorate războiului, unor conflicte armate, stării de necesitate națională, revoltei, insurecției, răzcoalei sau altor evenimente similare pe teritoriul celeilalte părți contractante, li se vor acorda de către cea din urmă parte contractantă, în ceea ce privește restituirea, indemnizarea, compensarea sau altă reglementare, un tratament nu mai puțin favorabil decât cel pe care ultima parte contractantă îl acordă propriilor săi investitori sau investitorilor oricărui stat terț.

2. Fără a prejudicia prevederile paragrafului 1 al acestui articol, investitorilor unei părți contractante care, în oricare dintre evenimentele menționate în acest paragraf, suferă pierderi pe teritoriul celeilalte părți contractante ca urmare a:

a) rechiziționării proprietăților de către forțele sau autoritățile acesteia;

b) distrugerii proprietății lor de către forțele sau autoritățile acesteia, care nu au fost produse în acțiuni de luptă sau nu au fost cerute de necesitatea situației,

li se va acorda o despăgubire justă și adecvată pentru pierderile suferite în timpul perioadei de rechiziționare sau ca urmare a distrugerii proprietății. Plățile rezultate vor fi liber transferabile în devize convertibile, fără întârziere.

#### ARTICOLUL 5

##### Expropriere

1. Investițiile investitorilor oricărei părți contractante nu vor fi naționalizate, expropriate sau supuse unor măsuri având efect echivalent naționalizării sau exproprierii (denumite în continuare *expropriere*) pe teritoriul celeilalte părți contractante, decât în interes public. Exproprierea va avea loc conform legii, pe bază nediscriminatorie, și va fi însoțită de prevederi pentru plata unei despăgubiri prompte, adecvate și efective. Această despăgubire va corespunde valorii de piață a investiției expropriate, imediat înainte ca exproprierea sau exproprierea iminentă să devină cunoscută public, va fi efectuată fără întârziere, va fi realizabilă efectiv și liber transferabilă în monedă convertibilă, pe baza cursului oficial de schimb în vigoare la data evaluării.

Despăgubirea va include și dobânda de la data determinării sumei despăgubirii până la data plății, pe baza ratei oficiale a dobânzii, stabilită de banca centrală a părții contractante pe teritoriul căreia s-a efectuat investiția.

2. Investitorul afectat va avea dreptul la o examinare promptă, de către autoritatea judecătorească sau altă autoritate competentă a celei părți contractante, a cazului său și a evaluării investiției sale, în conformitate cu principiile prevăzute în acest articol.

3. Prevederile paragrafului 1 al acestui articol se vor aplica, de asemenea, când o parte contractantă expropriează activele unei societăți care este înființată sau constituită pe baza legislației în vigoare, în orice parte a teritoriului său, și în care investitorii celeilalte părți contractante dețin acțiuni.

#### ARTICOLUL 6

##### Transferuri

1. Părțile contractante vor garanta transferul plăților referitoare la investiții și venituri în conformitate cu legislația lor în vigoare. Transferurile vor fi efectuate în monedă convertibilă, fără nici o restricție și întârziere nejustificată. Aceste transferuri vor include, în special, dar nu exclusiv:

a) capitalul și sumele suplimentare pentru întreținerea sau dezvoltarea investiției;

b) profituri, dobânzi, dividende și alte venituri curente;

c) fonduri pentru rambursarea împrumuturilor;

d) redevențe sau onorarii;

e) sumele rezultate din vânzarea sau lichidarea investiției;

f) câștigurile persoanelor fizice, în conformitate cu legislația părții contractante unde au fost efectuate investițiile.

2. În sensul acestui acord, cursurile de schimb vor fi cursurile oficiale în vigoare pentru tranzacțiile curente la data transferului, dacă nu s-a convenit altfel.

#### ARTICOLUL 7

##### Subrogarea

1. Dacă o parte contractantă sau agenția desemnată de aceasta face o plată către propriii săi investitori în baza unei garanții pe care a acordat-o în legătură cu o investiție pe teritoriul celeilalte părți contractante, ultima parte contractantă va recunoaște:

a) cesiunea, în baza legii sau ca urmare a unei tranzacții legale în acea țară, a oricărui drept sau pretenție, de la investitor către prima parte contractantă sau agenția desemnată de aceasta, precum și

b) că prima parte contractantă sau agenția desemnată de aceasta este îndreptățită, în virtutea subrogării, să exercite drepturile și să revindică pretențiile aceluși investitor și își va asuma obligațiile în legătură cu investiția.

2. Drepturile sau pretențiile subrogate nu vor depăși drepturile sau pretențiile originare ale investitorului.

#### ARTICOLUL 8

##### Reglementarea diferendelor relative la investiții între o parte contractantă și un investitor al celeilalte părți contractante

1. Orice diferend care poate surveni între un investitor al unei părți contractante și cealaltă parte contractantă în legătură cu o investiție pe teritoriul acelei părți contractante va constitui subiectul negocierilor între părțile aflate în diferend.

2. Dacă orice diferend între un investitor al unei părți contractante și cealaltă parte contractantă nu poate fi astfel reglementat într-o perioadă de 6 luni, investitorul va fi îndreptățit să supună cazul:

a) instanței judecătorești competente a părții contractante pe al cărei teritoriu s-a efectuat investiția; sau

b) Centrului Internațional pentru Reglementarea Diferendelor relative la Investiții (I.C.S.I.D.), referitor la prevederile aplicabile ale Convenției pentru reglementarea diferendelor relative la investiții între state și persoane ale altor state, deschisă spre semnare la Washington D.C. la 18 martie 1965, în cazul când ambele părți contractante au devenit parte la această convenție; sau

c) unui arbitru sau unui tribunal arbitral internațional ad-hoc constituit pe baza Regulilor de arbitraj ale Comisiei Națiunilor Unite pentru Drept Comercial Internațional (UNCITRAL). Părțile aflate în diferend pot conveni în scris să modifice aceste reguli.

3. Deciziile judecătorești sau hotărârile arbitrale vor fi definitive și obligatorii pentru ambele părți aflate în diferend.

#### ARTICOLUL 9

##### Reglementarea diferendelor dintre părțile contractante

1. Diferendele dintre părțile contractante referitoare la interpretarea sau aplicarea acestui acord vor fi soluționate, pe cât posibil, prin consultări sau negocieri.

2. Dacă diferendul nu poate fi astfel reglementat în termen de 6 luni, el poate fi supus, la cererea oricărei părți contractante, unui tribunal arbitral, în conformitate cu prevederile acestui articol.

3. Tribunalul arbitral va fi constituit pentru fiecare caz în parte în felul următor:

În două luni de la primirea cererii de arbitraj, fiecare parte contractantă va desemna un membru al tribunalului. Acești doi membri vor alege apoi un național al unui stat terț, care, cu aprobarea ambelor părți contractante, va fi numit președinte al tribunalului (denumit în continuare *președinte*). Președintele va fi numit în 3 luni de la data desemnării celorlalți doi membri.

4. Dacă, în perioadele specificate în paragraful 3 al acestui articol, numirile necesare nu au fost făcute, poate fi înaintată o cerere către președintele Curții Internaționale de Justiție pentru a face numirile. Dacă acesta este național al uneia dintre părțile contractante sau este, într-un alt fel, împiedicat să îndeplinească această funcție, vicepreședintele va fi invitat să facă numirile. Dacă vicepreședintele este, de asemenea, național al uneia dintre părțile contractante sau este împiedicat să-și îndeplinească această funcție, membrul Curții Internaționale de Justiție următor în funcție, care nu este național al uneia dintre părțile contractante, va fi invitat să facă numirile.

5. Tribunalul arbitral își va lua hotărârile cu majoritate de voturi. Aceste hotărâri vor fi obligatorii. Fiecare parte contractantă va suporta cheltuielile propriului său arbitru și pe cele ale reprezentării sale în procedurile de arbitraj; cheltuielile președintelui și celelalte cheltuieli vor fi suportate în părți egale de către ambele părți contractante. Tribunalul arbitral își va determina propria procedură.

#### ARTICOLUL 10

##### Aplicarea altor reguli și angajamente speciale

1. Când o problemă este reglementată simultan prin acest acord și prin alt acord internațional la care ambele părți contractante sunt părți, nici o prevedere a acestui acord nu va împiedica pe oricare parte contractantă sau pe oricare dintre investitorii acesteia, care dețin investiții pe teritoriul celeilalte părți contractante, să beneficieze de orice reglementări care sunt mai favorabile cazului său.

2. Dacă tratamentul care se va acorda de către o parte contractantă investitorilor celeilalte părți contractante, în conformitate cu legislația sa sau cu alte prevederi specifice sau contracte, este mai favorabil decât cel garantat prin acord, va fi acordat tratamentul cel mai favorabil.

Pentru Guvernul României,  
**Dan Mogoș,**  
secretar de stat în Ministerul Finanțelor

#### ARTICOLUL 11

##### Sfera de acțiune a acordului

1. Acest acord se referă la toate investițiile efectuate în conformitate cu legislația statelor pe teritoriile cărora sunt efectuate.

2. În ceea ce privește paragraful 1 al acestui articol, prezentul acord se va aplica tuturor investițiilor efectuate de către investitorii uneia dintre părțile contractante pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, înainte și după intrarea în vigoare a acestui acord.

3. Totuși, acordul nu se va aplica diferendelor care au apărut înainte de intrarea sa în vigoare.

4. Prevederile acestui acord pot fi schimbate sau completate prin consimțământul reciproc al părților contractante, după intrarea în vigoare a acestui acord.

#### ARTICOLUL 12

##### Intrarea în vigoare, durata și expirarea

1. Fiecare parte contractantă va notifica celeilalte, pe canalele diplomatice, îndeplinirea procedurilor cerute de legislația sa, pentru intrarea în vigoare a acordului. Acest acord va intra în vigoare la 30 de zile după data celei de-a doua notificări.

2. Acest acord va rămâne în vigoare pentru o perioadă de 10 ani și va continua să rămână în vigoare, dacă, cu un an înainte de expirarea perioadei inițiale sau a oricărei perioade ulterioare, oricare parte contractantă nu va notifica celeilalte, în scris, intenția sa de a denunța acordul.

3. În legătură cu investițiile efectuate înainte de expirarea acestui acord, prevederile sale vor continua să fie valabile pentru o perioadă de 10 ani de la data expirării.

Drept pentru care, subsemnații, pe deplin autorizați, au semnat acest acord.

Întocmit în dublu exemplar, la București, la 23 februarie 1995, în limbile: română, ucraineană și engleză, toate textele fiind egal autentice. În caz de diferență de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Pentru Guvernul Ucrainei,  
**Anatoli A. Scerbatiuk,**  
ministru adjunct, Ministerul Relațiilor Economice Externe

### PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

#### DECRET

### privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 23 februarie 1995

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la București la 23 februarie 1995, și se dispune publicarea ei în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

București, 7 iunie 1995.  
Nr. 168.

**HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****privind unele măsuri de sporire a siguranței în exploatare a metroului****Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — (1) În scopul asigurării condițiilor de siguranță a circulației, de securitate a călătorilor, a personalului ce deserveste metroul și a persoanelor implicate în acțiuni de apărare civilă, pentru menținerea cerințelor esențiale de rezistență și stabilitate, siguranță în exploatare, siguranță la foc, igienă, sănătate a oamenilor, refacere și protecție a mediului, izolație termică, hidrofugă, economie de energie și protecție împotriva zgomotului, stabilite prin Legea nr. 10/1995 privind calitatea în construcții, precum și pentru asigurarea condițiilor normale de exploatare a metroului, se interzic organizarea și desfășurarea, în stațiile de metrou și în spațiile tehnologice aferente, de către persoane fizice sau juridice,

direct sau sub diferite forme de asociere, a oricăror activități comerciale sau de altă natură, nespecifice proiectului de execuție a construcției inițiale și obiectului de activitate al Regiei de Exploatare a Metroului „Metrorex“ București.

(2) Se interzic, de asemenea, menținerea, amplasarea și realizarea oricărui gen de construcții în stațiile de metrou și în spațiile tehnologice aferente, nespecifice activității de transport.

Art. 2. — Ministerul Transporturilor și Regia de Exploatare a Metroului „Metrorex“ București vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

Ministrul transporturilor,

**Aurel Novac**

p. Ministrul apelor, pădurilor și protecției mediului,

**Marian Ianculescu,**

secretar de stat

Ministrul lucrărilor publice și amenajării teritoriului,

**Marin Cristea**

București, 26 mai 1995.  
Nr. 344.

**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****privind transmiterea unor imobile în administrarea Regiei Autonome „Loteria Națională“****Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Se aprobă transmiterea imobilelor, proprietate publică a statului, compuse din construcții și terenurile aferente acestora, prevăzute în anexa la prezenta hotărâre, din administrarea regiilor autonome aflate sub autoritatea consiliilor locale, menționate în aceeași anexă, în administrarea Regiei Autonome „Loteria Națională“, în vederea folosirii în continuare a acestora ca sedii pentru unitățile proprii.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilelor prevăzute la art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părți, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

Art. 3. — Transmiterea imobilelor se face la valoarea de inventar existentă la data predării-preluării acestora.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

Ministru de stat,

ministru finanțelor,

**Florin Georgescu**

Secretar de stat,

șeful Departamentului

pentru Administrație Publică Locală,

**Octav Cozmâncă**

București, 5 iunie 1995.  
Nr. 371.

## IMOBILELE

## care se transmit în administrarea Regiei Autonome „Loteria Națională“

Nr. crt.	Locul unde este situat imobilul care se transmite	Regia autonomă de la care se transmite imobilul	Suprafața construită a imobilului care se transmite — mp —
0	1	2	3
<b>Județul Alba</b>			
1.	Str. 9 Mai nr. 2, Abrud	R.A. „Abrudelu“ Abrud	18
2.	Str. Astra nr. 1, Blaj	R.A. „Urbana“ Blaj	30
3.	Str. Mihai Viteazul nr. 24, Sebeș	R.A. „Argos“ Sebeș	22
4.	Str. Mihai Viteazul nr. 52, Sebeș	R.A. „Argos“ Sebeș	26
5.	Str. Mihai Viteazul nr. 81, Sebeș	R.A. „Argos“ Sebeș	26
6.	Str. Victoriei nr. 7E, bl. VD 1, parter, Alba Iulia	R.A. „Flips“ Alba Iulia	21
<b>Județul Arad</b>			
1.	Str. Revoluției nr. 100, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	23
2.	Str. Mihai Eminescu nr. 14, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	21
3.	Str. Revoluției nr. 84, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	18
4.	Str. Revoluției nr. 94, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	17
5.	Str. Revoluției nr. 26, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	16
6.	Calea Timișoarei nr. 43, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	21
7.	Str. Filimon Sârbu nr. 11—12, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	29
8.	Str. Revoluției nr. 24, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	25
9.	Str. Rodnei nr. 5, bl. 5, parter, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	25
10.	Str. Romanului nr. 4, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	20
11.	Str. Gh. Lazăr nr. 1, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	32
12.	Str. Mihai Eminescu nr. 14, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	14
13.	Piața UTA, bl. U.6, parter, Arad	R.A. „Locuințe și Localuri“ Arad	20
<b>Județul Argeș</b>			
1.	Str. Victoriei nr. 10, Complex Fortuna, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	26
2.	Cartier Găvana II, bl. C.17, parter, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	47
3.	Str. Vasile Milea nr. 4, bl. Mobilux, parter, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	18
4.	Calea București nr. 2, bl. 2, parter, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	21
5.	Cartier Banat, str. Exercițiu, bl. A.3, parter, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	36
6.	Cartier Banat, str. Exercițiu, bl. A.2, parter, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	45
7.	Comuna Bascov, bl. C.2, parter, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	25
8.	Cartier Trivale, str. Libertății, bl. D.14, parter, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	42
9.	Cartier Prundu, bd. Petrochimiștilor, bl. B.32, parter, Pitești	R.A. „Regocom“ Pitești	21
10.	Bd. Dacia, bl. P.4, parter, Colibași	R.A. „Regocom“ Colibași	22
11.	Str. Victoriei, bl. P1—P2, parter, Curtea de Argeș	R.A. „Gosarg“ Curtea de Argeș	25
12.	Str. Negru Vodă nr. 37, Curtea de Argeș	R.A. „Gosarg“ Curtea de Argeș	31
13.	Str. Republicii nr. 3, Câmpulung	R.A. „Edilul“ Câmpulung	27
14.	Str. Negru Vodă nr. 107, Câmpulung	R.A. „Edilul“ Câmpulung	34
15.	Piața Republicii, bl. A3, Câmpulung	R.A. „Edilul“ Câmpulung	22
16.	Cartier Grui, bl. D.17, parter, Câmpulung	R.A. „Edilul“ Câmpulung	28
<b>Județul Bacău</b>			
1.	Str. Bălcescu nr. 12, Bacău	R.A. „G.C.L.“ Bacău	29
2.	Str. Mioriței nr. 16, Bacău	R.A. „G.C.L.“ Bacău	22
3.	Str. Energiei nr. 34, Bacău	R.A. „G.C.L.“ Bacău	54
4.	Str. Republicii nr. 25, Bacău	R.A. „G.C.L.“ Bacău	18
5.	Str. 9 Mai nr. 12, Bacău	R.A. „G.C.L.“ Bacău	9
6.	Str. Mioriței nr. 2, Bacău	R.A. „G.C.L.“ Bacău	31
7.	Str. Mărășești nr. 9, Bacău	R.A. „G.C.L.“ Bacău	7
8.	Str. Narciselor nr. 9, Bacău	R.A. „G.C.L.“ Bacău	30
9.	Str. Republicii nr. 1, Onești	R.A. „G.C.L.“ Onești	13
10.	Str. Mărășești nr. 6, Onești	R.A. „G.C.L.“ Onești	32
11.	Str. Brașovului nr. 1, Onești	R.A. „G.C.L.“ Onești	33

0	1	2	3
12.	Str. T. Vladimirescu, bl. S2, parter, Moinești	R.A. „G.C.L.“ Moinești	52
13.	Str. Republicii nr. 16, Comănești	R.A. „G.C.L.“ Comănești	22
14.	Str. Costache Negri nr. 110, Târgu Ocna	R.A. „G.C.L.“ Târgu Ocna	22
15.	Calea Victoriei nr. 49, bl. F7, parter, Târgu Ocna	R.A. „G.C.L.“ Târgu Ocna	20
16.	Str. Belvedere nr. 1, Onești	R.A. „G.C.L.“ Onești	24
<b>Județul Bihor</b>			
1.	Piața Unirii nr. 12, Oradea	R.A. „G.C.L.“ Oradea	33
2.	Str. Mareașal Antonescu nr. 18, Oradea	R.A. „G.C.L.“ Oradea	17
3.	Str. Republicii nr. 64, Oradea	R.A. „G.C.L.“ Oradea	18
4.	Str. Republicii nr. 9, Oradea	R.A. „G.C.L.“ Oradea	32
5.	Str. Republicii nr. 65, Oradea	R.A. „G.C.L.“ Oradea	32
6.	Str. Republicii nr. 3, Oradea	R.A. „G.C.L.“ Oradea	22
7.	Bd. Dacia nr. 103, Oradea	R.A. „G.C.L.“ Oradea	25
8.	Str. V. Alecsandri nr. 6, Oradea	R.A. „G.C.L.“ Oradea	46
9.	Piața Unirii nr. 1, Aleșd	R.A. „G.C.L.“ Aleșd	15
10.	Str. Libertății nr. 7, Săcueni	R.A. „G.C.L.“ Săcueni	12
11.	Piața Libertății nr. 1, Salonta	R.A. „G.C.L.“ Salonta	27
12.	Str. Republicii nr. 18, Marghita	R.A. „G.C.L.“ Marghita	39
<b>Județul Bistrița-Năsăud</b>			
1.	Str. Independenței nr. 52, bl. E1, parter, Bistrița	R.A. „G.C.“ Bistrița	80
2.	Piața Centrală nr. 33, Bistrița	R.A. „G.C.“ Bistrița	31
3.	Str. Liviu Rebreanu nr. 44, Bistrița	R.A. „G.C.“ Bistrița	79
4.	Str. General Grigore Bălan nr. 57, Bistrița	R.A. „G.C.“ Bistrița	53
5.	Str. 1 Decembrie 1918 nr. 6, Beclean	R.A. „G.C.“ Beclean	35
<b>Județul Botoșani</b>			
1.	Calea Națională nr. 305, Botoșani	R.A. „Termloc“ Botoșani	63
2.	Str. Marchian nr. 1, bl. G3, parter, Botoșani	R.A. „Termloc“ Botoșani	20
3.	Str. Primăverii nr. 8, Botoșani	R.A. „Termloc“ Botoșani	21
4.	Calea Națională nr. 186, Botoșani	R.A. „Termloc“ Botoșani	35
5.	Calea Națională nr. 269, Botoșani	R.A. „Termloc“ Botoșani	10
6.	Bd. George Enescu nr. 32, Botoșani	R.A. „Termloc“ Botoșani	27
7.	Str. Grivița nr. 53, Botoșani	R.A. „Termloc“ Botoșani	32
8.	Str. Marchian nr. 1, bl. G3, mezanin, Botoșani	R.A. „Termloc“ Botoșani	136
9.	Str. 1 Decembrie 1918 nr. 88, Săveni	R.A. „Goscom“ Săveni	36
10.	Comuna Trușești, parter hotel	R.A. „Rajact“ Botoșani	16
<b>Județul Brașov</b>			
1.	Str. Armata Română nr. 35, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	213
2.	Str. Republicii nr. 16, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	14
3.	Str. Republicii nr. 49, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	33
4.	Str. Mihai Viteazul nr. 138, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	33
5.	Str. 15 Noiembrie nr. 17, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	27
6.	Str. Zizinului nr. 59, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	36
7.	Str. Lungă nr. 42, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	31
8.	Str. Armata Română nr. 19, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	27
9.	Str. Mureșenilor nr. 15, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	18
10.	Str. Hărmanului nr. 108, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	9
11.	Str. Hirscher nr. 7, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	12
12.	Str. 13 Decembrie nr. 115, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	16
13.	Str. Carpaților nr. 59, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	30
14.	Str. Răcățiu nr. 19, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	36
15.	Str. Hărmanului nr. 67, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	35
16.	Calea București nr. 4, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	29
17.	Str. Jepilor nr. 4, Brașov	R.A. „Rial“ Brașov	21
<b>Județul Brăila</b>			
1.	Calea Galați nr. 10, Brăila	R.A. „Brailoc“ Brăila	34
2.	Calea Călărășilor nr. 68, bl. 15, parter, Brăila	R.A. „Brailoc“ Brăila	20
3.	Str. 1 Decembrie 1918 nr. 79, Brăila	R.A. „Brailoc“ Brăila	27
4.	Str. 1 Decembrie 1918 nr. 152, bl. C2, parter, Brăila	R.A. „Brailoc“ Brăila	28

0	1	2	3
<b>Județul Buzău</b>			
1.	Bd. Unirii nr. 176, bl. B, parter, Buzău	R.A. „Goscom“ Buzău	12
2.	Str. Unirii, bl. 8, parter, Buzău	R.A. „Goscom“ Buzău	21
3.	Str. Ostrovului nr. 18, Buzău	R.A. „Goscom“ Buzău	14
4.	Micro III, str. Unirii, bl. E1, parter, Buzău	R.A. „Goscom“ Buzău	30
5.	Str. Mare nr. 116, Râmnicu Sărat	R.A. „Elast“ Râmnicu Sărat	26
<b>Județul Caraș-Severin</b>			
1.	Str. Mihai Viteazul nr. 27, Caransebeș	R.A. „G.C.“ Caransebeș	26
2.	Piața Republicii nr. 43, Reșița	R.A. „Prescom“ Reșița	23
<b>Județul Cluj</b>			
1.	Bd. Eroilor nr. 4, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	46
2.	Piața Unirii nr. 16, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	45
3.	Piața Unirii nr. 19, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	28
4.	Bd. Eroilor nr. 46, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	25
5.	Str. Gh. Doja nr. 4, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	23
6.	Str. I. P. Voinești nr. 11, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	44
7.	Piața Mihai Viteazul nr. 1, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	14
8.	Calea Victoriei nr. 102, Turda	R.A. „G.C.L.“ Turda	40
9.	Str. Observatorului nr. 105, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	41
10.	Str. Principală, bl. 280, parter, comuna Aghireș	R.A. „G.C.L.“ Aghireș	45
11.	Piața Mihai Viteazul nr. 11, Câmpia Turzii	R.A. „G.C.L.“ Câmpia Turzii	19
12.	Str. Bobâlna nr. 11, Dej	R.A. „G.C.L.“ Dej	34
13.	Str. Traian nr. 1, Dej	R.A. „G.C.L.“ Dej	27
14.	Piața Libertății nr. 1, Gherla	R.A. „G.C.L.“ Gherla	23
15.	Str. Republicii nr. 34, Turda	R.A. „G.C.L.“ Turda	55
16.	Aleea Pasteur nr. 74, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	25
17.	Str. Fântânele nr. 7, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	20
18.	Str. Horea nr. 6, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	9
19.	Bd. 22 Decembrie nr. 51, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	27
20.	Str. Bobâlna nr. 21, Gherla	R.A. „G.C.L.“ Gherla	18
21.	Str. Brâncuși nr. 1, Cluj-Napoca	R.A. „A.I.F.L.“ Cluj-Napoca	48
<b>Județul Constanța</b>			
1.	Bd. Tomis nr. 21, Constanța	R.A. „Conforturban“ Constanța	34
2.	Bd. Tomis nr. 62, Constanța	R.A. „Conforturban“ Constanța	26
3.	Bd. Republicii nr. 6, Eforie Nord	R.A. „G.C.P.S.“ Eforie Nord	16
4.	Bd. Tomis nr. 62, Constanța	R.A. „Conforturban“ Constanța	17
5.	Str. Republicii nr. 41, Eforie Sud	R.A. „G.C.P.S.“ Eforie Sud	23
<b>Județul Covasna</b>			
1.	Str. Gabor Aron nr. 14, Târgu Secuiesc	R.A. „G.C.L.“ Târgu Secuiesc	36
2.	Str. Gabor Aron nr. 7, Târgu Secuiesc	R.A. „G.C.L.“ Târgu Secuiesc	38
<b>Județul Dolj</b>			
1.	Str. Panait Moșoiu nr. 1, Craiova	R.A. „A.D.P.F.L.S.“ Craiova	22
2.	Str. România Muncitoare nr. 42 A, Craiova	R.A. „A.D.P.F.L.S.“ Craiova	13
3.	Str. Sărari, bl. M53, parter, Craiova	R.A. „A.D.P.F.L.S.“ Craiova	20
<b>Județul Galați</b>			
1.	Str. Brăilei nr. 4, bl. H, parter, Galați	R.A. „Cral“ Galați	66
2.	Complexul Comercial Țiglina I, Galați	R.A. „Cral“ Galați	34
3.	Complexul Comercial Țiglina I, Galați	R.A. „Cral“ Galați	31
4.	Str. Republicii nr. 13, Tecuci	R.A. „Cral“ Tecuci	28
5.	Parc Central, str. Unirii nr. 43, Tecuci	R.A. „T.U.G.C.L.“ Tecuci	18
<b>Județul Giurgiu</b>			
1.	Str. Gării nr. 1, Giurgiu	R.A. „Eltrans“ Giurgiu	66
<b>Județul Harghita</b>			
1.	Piața Libertății nr. 4, Gheorgheni	R.A. „G.O.“ Gheorgheni	23
2.	Str. Kossuth nr. 10, Odorheiu Secuiesc	R.A. „G.O.“ Odorheiu Secuiesc	30



0	1	2	3
<b>Județul Hunedoara</b>			
1.	Str. Republicii, bl. 31, parter, Petrila	R.A. „G.C.L.“ Petrila	37
2.	Bd. Libertății nr. 9, Deva	R.A. „G.C.L.“ Deva	21
3.	Str. N. Bălcescu nr. 6, Orăștie	R.A. „Activitatea“ Orăștie	76
4.	Str. Florilor nr. 32, Călan	R.A. „G.C.L.“ Călan	25
5.	Str. George Enescu nr. 10, Hunedoara	R.A. „M.G.C.L.“ Hunedoara	44
6.	Bd. Muncii, bl. 19, parter, Uricani	R.A. „G.C.L.“ Uricani	12
<b>Județul Iași</b>			
1.	Piața Unirii nr. 11, Iași	R.A. „Citadin“ Iași	141
2.	Str. Cuza Vodă nr. 46, Iași	R.A. „Citadin“ Iași	9
3.	Str. Bucinschi nr. 7, Iași	R.A. „Citadin“ Iași	42
4.	Șos. Națională nr. 57, Iași	R.A. „Citadin“ Iași	19
5.	Str. Carpați nr. 14, Iași	R.A. „Citadin“ Iași	79
6.	Str. Grădinari nr. 14, Iași	R.A. „Citadin“ Iași	18
7.	Bd. Poitiers nr. 20, Iași	R.A. „Citadin“ Iași	27
8.	Str. Socola nr. 57, Iași	R.A. „Citadin“ Iași	29
<b>Județul Maramureș</b>			
1.	Str. Libertății nr. 6, Baia Mare	R.A. „Gama“ Baia Mare	22
2.	Str. V. Lucaciu nr. 3, Baia Mare	R.A. „Gama“ Baia Mare	12
3.	Bd. Unirii nr. 2, Baia Mare	R.A. „Gama“ Baia Mare	24
4.	Piața Libertății nr. 1, Baia Sprie	R.A. „Urbispria“ Baia Sprie	56
5.	Bd. Republicii 29, Baia Mare	R.A. „Gama“ Baia Mare	29
6.	Str. A. Mureșan nr. 7, Sighetu Marmăției	R.A. „Gosmara“ Sighetu Marmăției	18
7.	Str. Bogdan Vodă nr. 8, Sighetu Marmăției	R.A. „Gosmara“ Sighetu Marmăției	23
8.	Str. Mara nr. 11, Sighetu Marmăției	R.A. „Gosmara“ Sighetu Marmăției	45
9.	Bd. Republicii nr. 11, Șomcuța Mare	R.A. „Gama“ Baia Mare	12
10.	Str. V. Alecsandri nr. 91, Baia Mare	R.A. „Gama“ Baia Mare	30
11.	Piața Unirii nr. 18, Seini	R.A. „Seini Gosp“ Seini	24
12.	Str. Principală nr. 206, Ulmeni	R.A. „Gama“ Ulmeni	28
13.	Str. Decebal nr. 7, Baia Sprie	R.A. „Urbispria“ Baia Sprie	25
14.	Bd. Unirii nr. 10, Baia Mare	R.A. „Gama“ Baia Mare	26
15.	Piața Păcii nr. 6, Baia Mare	R.A. „Gama“ Baia Mare	35
<b>Județul Mehedinți</b>			
1.	Str. Dr. Babeș nr. 6, Drobeta-Turnu Severin	R.A. „Lotus“ Drobeta-Turnu Severin	81
<b>Județul Mureș</b>			
1.	Piața Trandafirilor nr. 25, Târgu Mureș	R.A. „G.C.L.M.“ Târgu Mureș	22
2.	Piața Trandafirilor nr. 18, Târgu Mureș	R.A. „G.C.L.M.“ Târgu Mureș	9
3.	Piața Trandafirilor nr. 52, Târgu Mureș	R.A. „G.C.L.M.“ Târgu Mureș	33
4.	Str. Secuilor Martiri nr. 8, Târgu Mureș	R.A. „G.C.L.M.“ Târgu Mureș	40
5.	Str. Cutezantei nr. 13, Târgu Mureș	R.A. „G.C.L.M.“ Târgu Mureș	64
6.	Str. Bartok Bela nr. 1, Târgu Mureș	R.A. „G.C.L.M.“ Târgu Mureș	48
7.	Bd. 1848 nr. 23, Târgu Mureș	R.A. „G.C.L.M.“ Târgu Mureș	15
8.	Str. Republicii nr. 11, Reghin	R.A. „G.C.L.T.U.“ Reghin	20
9.	Str. Mihai Viteazul nr. 4, Reghin	R.A. „G.C.L.T.U.“ Reghin	23
10.	Str. Sării nr. 8, Reghin	R.A. „G.C.L.T.U.“ Reghin	18
11.	Str. Herman Oberth nr. 26, Sighișoara	R.A. „G.C.L.T.U.“ Sighișoara	19
12.	Str. 1 Decembrie 1918 nr. 22, Sighișoara	R.A. „G.C.L.T.U.“ Sighișoara	29
13.	Str. Republicii nr. 77, Târnăveni	R.A. „G.C.L.T.U.“ Târnăveni	27
<b>Județul Neamț</b>			
1.	Piața Ștefan cel Mare, bl. C 1, parter, Piatra-Neamț	R.A. „G.C.L.“ Piatra-Neamț	31
2.	Str. Decebal, bl. 113, parter, Piatra-Neamț	R.A. „G.C.L.“ Piatra-Neamț	30
3.	Str. 1 Decembrie 1918, bl. A 14, parter, Piatra-Neamț	R.A. „G.C.L.“ Piatra-Neamț	15
4.	Str. N. Titulescu, bl. 16, parter, Roman	R.A. „G.C.L.“ Roman	20
<b>Județul Olt</b>			
1.	Str. Principală nr. 2, Potcoava	R.A. „G.C.L.“ Potcoava	12

0	1	2	3
<b>Județul Prahova</b>			
1.	Str. Colței nr. 1, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	12
2.	Str. Cantacuzino nr. 102, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	16
3.	Str. Emil Zola nr. 1, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	27
4.	Str. Roșiori nr. 69, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	27
5.	Str. M. Kogălniceanu nr. 2, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	17
6.	Piața Victoriei nr. 9, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	39
7.	Str. Gh. Doja nr. 86, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	17
8.	Str. Poștei nr. 2, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	117
9.	Str. Blajului nr. 1, Mizil	R.A. „A.C.G.L.“ Mizil	21
10.	Str. Bahluiului, bl. 162, Ploiești	R.A. „A.C.G.L.“ Ploiești	42
<b>Județul Satu Mare</b>			
1.	Str. Libertății nr. 10, Satu Mare	R.A. „Locaterm“ Satu Mare	14
2.	Bd. Traian nr. 11, Satu Mare	R.A. „Locaterm“ Satu Mare	17
3.	Str. Horea nr. 7, Satu Mare	R.A. „Locaterm“ Satu Mare	30
4.	Str. 1 Decembrie 1918 nr. 24, Carei	R.A. „G.C.L.“ Carei	46
5.	Str. Lăcrămioarelor nr. 17, Tășnad	R.A. „G.C.L.“ Tășnad	30
6.	Str. Cuza Vodă nr. 2, Satu Mare	R.A. „Locaterm“ Satu Mare	20
7.	Piața Libertății nr. 22, Satu Mare	R.A. „Locaterm“ Satu Mare	14
8.	Str. I. Slavici nr. 8, Satu Mare	R.A. „Locaterm“ Satu Mare	40
<b>Județul Sălaj</b>			
1.	Piața Iuliu Maniu nr. 3—5, Zalău	R.A. „G.C.“ Zalău	35
<b>Județul Sibiu</b>			
1.	Str. Brukenthal nr. 2, Sibiu	R.A. „F.L.C.V.L.“ Sibiu	86
2.	Str. N. Bălcescu nr. 51, Sibiu	R.A. „F.L.C.V.L.“ Sibiu	32
3.	Str. Arhivelor nr. 2, Sibiu	R.A. „F.L.C.V.L.“ Sibiu	29
4.	Str. Turnului nr. 23, Sibiu	R.A. „F.L.C.V.L.“ Sibiu	23
5.	Str. Tribunei nr. 18, Sibiu	R.A. „F.L.C.V.L.“ Sibiu	13
6.	Str. 9 Mai nr. 53, Sibiu	R.A. „F.L.C.V.L.“ Sibiu	22
7.	Str. A. Șaguna nr. 7, Sibiu	R.A. „F.L.C.V.L.“ Sibiu	17
8.	Str. N. Bălcescu nr. 6, Sibiu	R.A. „F.L.C.V.L.“ Sibiu	28
9.	Piața Regele Ferdinand nr. 18, Mediaș	R.A. „F.L.C.V.L.“ Mediaș	40
10.	Piața Revoluției nr. 4, Cisnădie	R.A. „F.L.C.V.L.“ Cisnădie	23
11.	Str. 1 Decembrie 1918 nr. 17, Agnita	R.A. „F.L.C.V.L.“ Agnita	26
<b>Județul Suceava</b>			
1.	Bd. Ana Ipătescu nr. 2, Suceava	R.A. „U.C.L.“ Suceava	27
2.	Str. Republicii nr. 57, Rădăuți	R.A. „U.C.L.“ Rădăuți	41
3.	Str. 6 Martie nr. 6, Vatra Dornei	R.A. „U.C.L.“ Vatra Dornei	30
4.	Str. Gh. Doja nr. 2, Vatra Dornei	R.A. „U.C.L.“ Vatra Dornei	11
5.	Bd. 1 Mai nr. 2, Suceava	R.A. „U.C.L.“ Suceava	33
<b>Județul Teleorman</b>			
1.	Str. 1 Mai nr. 107, bl. 6, parter, Alexandria	R.A. „Edilul“ Alexandria	27
<b>Județul Timiș</b>			
1.	Str. Măceșilor nr. 1, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	28
2.	Str. 9 Mai nr. 1, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	42
3.	Str. 16 Decembrie 1989 nr. 4, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	30
4.	Str. E. Gojdu nr. 2, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	30
5.	Str. General Dragalina nr. 17, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	29
6.	Str. Preyer nr. 33, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	15
7.	Str. Iuliu Maniu nr. 45, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	30
8.	Bd. Tineretii nr. 18, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	33
9.	Str. Sirius nr. 14, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	30
10.	Piața Traian nr. 3, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	22
11.	Str. Dacilor nr. 6, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	50
12.	Str. N. Bălcescu nr. 5, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	45
13.	Str. Al. Mocioni nr. 6, Lugoj	R.A. „Meridian“ Lugoj	49
14.	Str. Al. Mocioni nr. 13, Lugoj	R.A. „Meridian“ Lugoj	23
15.	Str. 20 Decembrie 1989 nr. 5, Lugoj	R.A. „Meridian“ Lugoj	19
16.	Piața Doicești nr. 1, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	40
17.	Str. General Dragalina nr. 7, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	70
18.	Calea Lipovei nr. 82, bl. 308, parter, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	17
19.	Piața Revoluției nr. 17, Buziaș	R.A. „Scm“ Buziaș	42
20.	Str. S. Bărnăuțiu nr. 72, Timișoara	R.A. „Urbis“ Timișoara	28

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea Convenției-cadru de cooperare tehnică  
și științifică dintre Guvernul României  
și Guvernul Statelor Unite Mexicane**

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Se aprobă Convenția-cadru de cooperare tehnică și științifică dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite Mexicane, semnată la București la 17 octombrie 1994.

PRIM-MINISTRU

**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

Ministrul cercetării și tehnologiei,

**Doru Dumitru Palade**

Ministru de stat,

ministrul afacerilor externe,

**Teodor Viorel Meleşcanu**

București, 5 iunie 1995.

Nr. 376.

**CONVENȚIE-CADRU DE COOPERARE TEHNICĂ ȘI ȘTIINȚIFICĂ  
între Guvernul României și Guvernul Statelor Unite Mexicane**

Guvernul României și Guvernul Statelor Unite Mexicane, denumite în continuare *părți*, animate de dorința de a întări și a dezvolta legăturile tradiționale de prietenie existente între cele două popoare, conștiente de interesul lor comun de a promova și a întări progresul tehnic și științific și avantajele reciproce care pot rezulta din cooperarea în domenii de interes reciproc,

convinse de importanța edificării unor mecanisme care să contribuie la dezvoltarea acestui proces și de necesitatea de a executa programe de cooperare tehnică și științifică care au un impact efectiv asupra progresului economic și social al țărilor respective,

au convenit următoarele:

ARTICOLUL I

1. Prezenta convenție are drept scop elaborarea și executarea, de comun acord, în conformitate cu reglementările din cele două țări, de programe și proiecte de cooperare tehnică și științifică.

2. Pentru executarea programelor și a proiectelor la care se referă paragraful anterior, părțile vor lua în considerare prioritățile stabilite în programele lor de dezvoltare. De asemenea, vor încuraja și vor sprijini participarea la cooperare a instituțiilor publice, particulare și mixte din ambele țări, cât și a universităților, unităților de cercetare științifică și tehnică și organizațiilor neguvernamentale.

3. Ambele părți vor defini, de comun acord, domeniile în care se vor semna acorduri complementare de cooperare tehnică și științifică.

ARTICOLUL II

1. Cooperarea tehnică și științifică între cele două părți se poate realiza prin:

a) executarea unor programe comune de cercetare și/sau dezvoltare;

b) schimburi de specialiști, cercetători, cadre universitare și experți;

c) schimburi de echipamente și materiale de cercetare, reactivi, produse, program și literatură științifică, necesare executării proiectelor specifice.

d) înființarea și punerea în funcțiune a unor instituții de cercetare, laboratoare sau centre de cercetare și perfecționare, de interes comun, la care pot participa și terți, cu acordul ambelor părți;

e) organizarea de seminarii, colocvii, mese rotunde și conferințe pe teme de interes reciproc;

f) furnizarea de servicii de consultanță;

g) participarea la proiecte comune de dezvoltare tehnologică, care să implice cercetarea și centrele de cercetare, cu industria și alte entități economice;

h) schimb de informații științifice și tehnologice.

ARTICOLUL III

1. În vederea coordonării adecvate a acțiunilor de cooperare care fac obiectul prezentei convenții și a asigurării celor mai bune condiții de executare, părțile înființează o comisie mixtă de cooperare tehnică și științifică, compusă din reprezentanți ai principalelor instituții interesate în cooperarea tehnică și științifică dintre cele două țări.

2. Comisia mixtă se va reuni, la fiecare 2 ani, alternativ, la București și la Ciudad de Mexico, pentru:

a) evaluarea și definirea domeniilor prioritare în care s-ar putea realiza proiecte specifice de cooperare tehnică și științifică.

b) analizarea, evaluarea, aprobarea și revizuirea programelor de cooperare tehnică și științifică;

c) supravegherea punerii în aplicare a prevederilor prezentei convenții și formularea de recomandări pertinente părților;

d) supravegherea desfășurării proiectelor aprobate și luarea măsurilor necesare pentru terminarea lor în termenele prevăzute;

3. Fiecare parte poate propune celeilalte părți, în orice moment, proiecte specifice de cooperare tehnică și științifică, pentru studiu și aprobare. De asemenea, părțile pot convoca, de comun acord și când consideră necesar, sesiuni extraordinare ale comisiei mixte.

4. Comisia mixtă va stabili un program bienal, în care vor fi prevăzute obiectivele specifice, sursele de finanțare și tehnice și programele de lucru care vor fi executate.

#### ARTICOLUL IV

Părțile vor putea, în cazul în care consideră necesar, să solicite unor organizații internaționale să finanțeze și să participe la executarea unor proiecte și programe care se realizează în cadrul prezentei convenții.

#### ARTICOLUL V

Instituțiile responsabile pentru îndeplinirea prevederilor prezentei convenții vor fi: pentru Guvernul României, Ministerul Cercetării și Tehnologiei, iar pentru Guvernul Statelor Unite Mexicane, Secretariatul Relațiilor Externe.

#### ARTICOLUL VI

Părțile vor pune la dispoziție, în conformitate cu reglementările țării respective, facilitățile necesare personalului care participă într-o calitate oficială la proiectele de cooperare, pentru intrarea, șederea și ieșirea din țara respectivă. Acest personal se va supune reglementărilor naționale în vigoare în țara primitoare și nu se poate angaja în alte activități, în afara funcțiilor sale, fără autorizarea prealabilă a celor două părți.

Pentru Guvernul României,  
**Doru Dumitru Palade,**  
ministrul cercetării și tehnologiei

#### ARTICOLUL VII

Părțile își garantează reciproc toate facilitățile necesare intrării și ieșirii echipamentelor ce urmează a fi utilizate la realizarea proiectelor, în conformitate cu legislația națională.

#### ARTICOLUL VIII

1. Prezenta convenție intră în vigoare la data la care ambele părți își notifică, pe canale diplomatice, îndeplinirea cerințelor stabilite de legislația lor națională și va avea o perioadă de valabilitate de 10 ani, reînnoindu-se automat pentru perioade succesive de aceeași durată, cu condiția ca nici una dintre părți să nu fi comunicat celeilalte părți, cu 6 luni înainte, decizia sa de a nu o mai prelungi. Data ultimei notificări se consideră data intrării în vigoare a convenției.

2. Prezenta convenție poate fi modificată de comun acord, iar modificările convenite vor intra în vigoare la data la care părțile își comunică prin note diplomatice îndeplinirea cerințelor stabilite de legislația sa națională.

3. Prezenta convenție poate fi denunțată, de către oricare dintre părți, prin notificare scrisă către cealaltă parte, adresată pe canale diplomatice cu 6 luni înainte.

4. Încetarea valabilității convenției nu va afecta realizarea programelor și a proiectelor stabilite în perioada sa de valabilitate, în afara cazului în care părțile convin în alt mod.

#### ARTICOLUL IX

La intrarea în vigoare a prezentei convenții, prevederile Acordului de cooperare științifică și tehnică dintre Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Statelor Unite Mexicane, semnat la 10 iunie 1975, își încetează valabilitatea.

Semnat la București la 17 octombrie 1994, în două exemplare originale, în limbile română și spaniolă, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Guvernul Statelor Unite Mexicane,  
**Francisco Cruz Gonzalez,**  
director general în Ministerul Afacerilor Externe

## REPUBLICĂRI

### HOTĂRÂREA GUVERNULUI Nr. 250/1992\*)

#### privind concediul de odihnă și alte concedii ale salariaților din administrația publică, din regiile autonome cu specific deosebit și din unitățile bugetare

#### CAPITOLUL I

##### Concediul de odihnă

Art. 1. — (1) Salariații din administrația publică au dreptul, în fiecare an calendaristic, la un concediu de odihnă plătit, cu o durată de 21 sau 25 zile lucrătoare, în raport cu vechimea lor în muncă, după cum urmează:

<u>Vechimea în muncă</u>	<u>Durata concediului</u>
— până la 10 ani	21 zile lucrătoare
— peste 10 ani	25 zile lucrătoare

(2) Salariații din regiile autonome cu specific deosebit și din unitățile bugetare au dreptul, în fiecare an calendaristic, la un concediu de odihnă plătit, cu o durată de 18–25 zile lucrătoare, în raport cu vechimea în muncă, după cum urmează:

<u>Vechimea în muncă</u>	<u>Durata concediului</u>
— până la 5 ani	18 zile lucrătoare
— între 5 și 15 ani	21 zile lucrătoare
— peste 15 ani	25 zile lucrătoare

(3) Pentru tinerii în vârstă de până la 18 ani, durata concediului de odihnă este de 24 de zile lucrătoare. La stabilirea duratei concediului de odihnă se ia în considerare vârsta pe care acești tineri au avut-o la data de 1 ianuarie din anul calendaristic respectiv.

(4) Personalul din activitatea de cercetare științifică atestat, încadrat în unitățile bugetare, are dreptul la un concediu de odihnă plătit, stabilit în raport cu vechimea în muncă, după cum urmează:

— 24 zile lucrătoare pentru salariații cu o vechime în muncă de până la 5 ani;

\*) Republicată în temeiul art. III din Hotărârea Guvernului nr. 314 din 9 mai 1995, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 93 din 17 mai 1995.

Hotărârea Guvernului nr. 250 din 8 mai 1992 a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 108 din 27 mai 1992 și a mai fost modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 578 din 22 septembrie 1992, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 254 din 12 octombrie 1992.

— 26 zile lucrătoare pentru salariații cu o vechime în muncă de 5—15 ani;

— 28 zile lucrătoare pentru salariații cu o vechime în muncă de peste 15 ani.

Art. 2. — Salariații care sunt încadrați în posturi cu fracțiuni de normă (4 sau 6 ore pe zi) au dreptul la concediu de odihnă cu durată integrală stabilită potrivit art. 1, corespunzător vechimii în muncă.

Art. 3. — (1) Salariații care îndeplinesc prin cumul, pe lângă funcția de bază, cu o normă întreagă, o altă funcție, au dreptul la concediul de odihnă plătit numai de la unitatea în care au funcția de bază. Unitatea în care salariații cumulează le va acorda, la cerere, un concediu fără plată pentru zilele de concediu de odihnă permise de la cealaltă unitate.

(2) Salariații care sunt încadrați cu jumătate de normă la două unități au dreptul la concediu de odihnă la ambele unități, proporțional cu timpul lucrat.

(3) Salariații care cumulează, la unități diferite, fracțiuni de normă care depășesc o normă întreagă, își aleg unitățile de la care beneficiază de concediu de odihnă, în așa fel încât drepturile convenite potrivit acestuia să nu depășească pe cele convenite salariaților încadrați cu o normă întreagă.

Art. 4 — (1) Vechimea în muncă ce se ia în considerare la determinarea duratei concediului de odihnă este aceea pe care salariații o împlinesc în cursul anului calendaristic pentru care li se acordă concediul, stabilită potrivit Legii nr. 3/1977 privind pensiile de asigurări sociale de stat și asistența socială.

(2) Pentru salariații care se încadrează în muncă în timpul anului, durata concediului de odihnă se va stabili proporțional cu perioada lucrată de la încadrare la sfârșitul anului calendaristic respectiv, în raport cu vechimea în muncă stabilită potrivit alin. (1).

Art. 5. — (1) Salariații care au lipsit de la serviciu întreaga an calendaristic, fiind în concediu medical sau în concedii fără plată acordate potrivit art. 25 alin. (3), nu au dreptul la concediul de odihnă pentru acel an.

(2) În cazul în care perioadele de concedii medicale și de concedii fără plată prevăzute la art. 25 alin. (3), însumate, au fost de 12 luni sau mai mari și s-au întins pe 2 sau mai mulți ani calendaristici consecutivi, salariații au dreptul la un singur concediu de odihnă, acordat în anul reînținerii activității, în măsura în care nu a fost efectuat în anul în care s-a ivit lipsa de la serviciu pentru motivele prevăzute la alin. (1).

Art. 6. — (1) Concediul de odihnă se efectuează în fiecare an calendaristic, integral sau fracționat.

(2) Concediul de odihnă poate fi fracționat, la cererea salariatului, cu condiția ca una dintre fracțiuni să nu fie mai mică de 15 zile lucrătoare.

Art. 7. — (1) Pe durata concediului de odihnă, salariații au dreptul la o indemnizație calculată în raport cu numărul de zile de concediu înmulțite cu media zilnică a salariului de bază, sporului de vechime și, după caz, indemnizației pentru funcția de conducere, luate împreună, corespunzătoare fiecărei luni calendaristice în care se efectuează zilele de concediu de odihnă.

(2) Media zilnică a veniturilor prevăzute la alin. (1) se stabilește în raport cu numărul zilelor lucrătoare din fiecare lună în care se efectuează zilele de concediu.

(3) Pentru salariații încadrați cu fracțiuni de normă, indemnizația de concediu de odihnă se calculează avându-se în vedere veniturile prevăzute la alin. (1), convenite pentru fracțiunea sau fracțiunile de normă care se iau în calcul.

(4) Prevederile alin. (1)—(3) se aplică și în cazul efectuării concediului restant din anul 1991.

(5) Indemnizația de concediu de odihnă se plătește cu cel puțin 5 zile înaintea plecării în concediu.

Art. 8. — (1) Conducerea unității are obligația să ia măsurile necesare pentru ca salariații să efectueze, în fiecare an calendaristic, concediile de odihnă la care au dreptul.

(2) Persoanele care nu au efectuat, integral sau parțial, concediul de odihnă în anul calendaristic respectiv, cu excepția celor care, conform programării sau reprogramării, au început concediul de odihnă în luna decembrie și îl continuă în luna ianuarie a anului următor, vor primi o despăgubire egală cu indemnizația de concediu calculată în raport cu numărul de zile de concediu neefectuate, înmulțit cu media zilnică a salariului de bază, a sporului de vechime și, după caz, a indemnizației pentru funcția de conducere, luate împreună, corespunzătoare lunii decembrie.

Despăgubirea prevăzută mai sus, acordată în baza art. 111 din Codul muncii, urmează a fi suportată de cel din vina cărui nu s-a efectuat concediul de odihnă.

(3) Nu există vină și deci nu se impută despăgubirea plătită salariaților care s-au aflat în următoarele situații:

a) au fost reținuți la serviciu, existând în acest sens o dispoziție scrisă a conducerii unității sau instituției, după caz, cu acordul ordonatorului principal de credite. În cazul miniștrilor și al altor conducători ai instituțiilor de specialitate ale administrației publice centrale, aprobarea se dă de primul ministru;

b) nu au putut efectua concediul de odihnă programat sau reprogramat în ultimele două luni ale anului, întrucât în această perioadă au fost în concediu medical;

c) s-au aflat în una dintre situațiile prevăzute la art. 10.

Art. 9. — (1) Programarea concediilor de odihnă se va face la sfârșitul anului, pentru anul următor, de către conducerea unității, cu consultarea sindicatelor sau, după caz, a reprezentanților salariaților.

(2) La programarea concediilor de odihnă ale salariaților, conducerea unității va ține seama, în măsura în care este posibil, și de specificul activității celuilalt soț.

Art. 10. — (1) Programarea concediilor de odihnă va fi modificată, la cererea salariatului, în următoarele cazuri:

a) salariatul se află în concediu medical;

b) salariața cere concediu de odihnă înainte sau în continuarea concediului de maternitate;

c) salariatul este chemat să îndeplinească îndatoriri publice;

d) salariatul este chemat să satisfacă obligații militare, altele decât serviciul militar în termen;

e) salariatul urmează sau trebuie să urmeze un curs de calificare, recalificare, perfecționare sau specializare, în țară ori în străinătate;

f) salariatul are recomandare medicală pentru a urma un tratament într-o stațiune balneoclimaterică, caz în care data începerii concediului de odihnă va fi cea indicată în recomandarea medicală;

g) salariața se află în concediu plătit pentru îngrijirea copilului în vârstă de până la 1 an.

(2) Programarea concediului de odihnă poate fi modificată de conducerea unității, dacă salariatul solicită acest lucru.

Art. 11. — (1) Dacă în timpul concediului de odihnă intervine una dintre situațiile menționate la art. 10 alin. (1) lit. a), c), d) și e), efectuarea acestuia se întrerupe.

(2) Efectuarea concediului de odihnă se întrerupe în cazul în care salariața intră în concediu pentru maternitate, precum și în cazul în care salariatul este rechemat, prin dispoziție scrisă a conducerii unității, numai pentru nevoi de serviciu neprevăzute, care fac necesară prezența salariatului în unitate. În situația rechemării, cei în cauză au dreptul la rambursarea cheltuielilor de transport și a cheltuielilor

legate de efectuarea concediului în altă localitate, egale cu sumele cheltuite pentru prestația de care nu au mai putut beneficia din cauza rechemării.

(3) Pentru cazurile de întrerupere a concediului, menționate la alin. (1) și (2), salariații au dreptul să efectueze restul zilelor de concediu după ce au încetat situațiile respective sau, când aceasta nu este posibilă, la data stabilită printr-o nouă programare în cadrul aceleiași an calendaristic.

Art. 12. — (1) În cazul în care concediul început la o anumită dată este întrerupt, indemnizația nu se restituie. În această situație se va proceda la regularizarea plăților în raport cu indemnizația de concediu aferentă zilelor de concediu neefectuat și cu salariul convenit salariatului pentru perioada lucrată după întreruperea concediului, sau cu drepturile convenite pe această perioadă, după caz, potrivit legii.

(2) La data programată pentru efectuarea părții restante a concediului de odihnă se acordă salariatului indemnizația de concediu convenită pentru această parte, în condițiile prezentei hotărâri.

Art. 13. — (1) Concediul de odihnă convenit salariaților detașați la alte unități se acordă de unitățile la care aceștia își desfășoară activitatea.

(2) Salariații detașați la o altă unitate având sediul în altă localitate au dreptul la rambursarea cheltuielilor de transport dus și întors, din localitatea unde sunt detașați în localitatea unde se află unitatea la care sunt angajați, pentru cazul în care concediul se efectuează în timpul detașării.

Art. 14. — (1) În cazul în care, după ce salariatul a efectuat concediul de odihnă, contractul său de muncă a încetat din motivele prevăzute la art. 130 alin. (1) lit. i), j), k), l) și art. 135 din Codul muncii, acesta este obligat să restituie unității partea din indemnizația de concediu corespunzătoare perioadei nelucrate din anul pentru care i s-a acordat acel concediu.

(2) Prevederile alin. (1) nu se aplică:

a) salariaților care au desfășurate contractele de muncă în baza art. 135 din Codul muncii, din cauza stării sănătății, constatată prin certificat medical, iar unitatea nu le-a putut oferi o altă muncă corespunzătoare stării sănătății și calificării profesionale;

b) femeilor care au desfășurate contractele de muncă în baza art. 135 din Codul muncii, pentru creșterea și îngrijirea copilului în vârstă de până la 7 ani;

c) salariaților pentru care, după desfacerea contractului de muncă în temeiul art. 130 alin. (1) lit. j) din Codul muncii, a intervenit achitarea, anularea urmăririi penale sau încetarea procesului penal ori a urmăririi penale.

(3) Concediul de odihnă neacordat salariaților transferați, de către unitatea de la care s-a efectuat transferarea, se va acorda acestora de unitatea la care au fost transferați. Indemnizația de concediu va fi suportată de către cele două unități, proporțional cu timpul lucrat la fiecare dintre acestea în cursul anului calendaristic respectiv; în același mod se va proceda și în cazul în care concediul de odihnă a fost efectuat înainte de transferare.

Art. 15. — (1) Concediile de odihnă neefectuate, convenite salariaților cărora le-a încetat contractul de muncă, vor fi compensate în bani. Sumele convenite sunt egale cu indemnizația de concediu aferentă perioadei efectiv lucrate.

(2) Au dreptul la compensarea în bani a concediului de odihnă convenit pentru perioada lucrată de la începutul anului calendaristic și salariații chemați să-și satisfacă serviciul militar în termen.

(3) În cazul decesului salariatului, suma reprezentând compensarea în bani a concediului de odihnă neefectuat se va acorda membrilor săi de familie — soț, copii, părinți.

Art. 16. — Orice convenție prin care se renunță în total sau în parte la dreptul la concediu de odihnă este interzisă.

Art. 17. — Modul de efectuare a concediului de odihnă convenit personalului didactic se va stabili de Ministerul Învățământului, iar pentru personalul trimis în misiune permanentă în străinătate, de către Ministerul Afacerilor Externe.

## CAPITOLUL II

### Concediul de odihnă suplimentar

Art. 18. — (1) În afara concediului de odihnă, prevăzut la art. 1, salariații din administrația publică, din regiile autonome cu specific deosebit și din unitățile bugetare, care prestează munci grele, periculoase sau vătămătoare, ori lucrează în locuri de muncă în care există astfel de condiții, stabilite potrivit Legii nr. 31/1991, au dreptul în fiecare an calendaristic la un concediu de odihnă suplimentar, cu o durată cuprinsă între 3—10 zile lucrătoare.

(2) Salariații nevătători și cei încadrați în grade de invaliditate beneficiază de drepturile de concediu de odihnă suplimentar prevăzute la art. 2 alin. (2) și (3) din Legea nr. 6/1992 privind concediul de odihnă și alte concedii ale salariaților.

(3) Concediile de odihnă acordate potrivit art. 1 din această hotărâre se cumulează cu cele stabilite la alin. (1) sau, după caz, la alin. (2) din prezentul articol.

Art. 19. — Stabilirea categoriilor de personal, a activităților și a locurilor de muncă pentru care se acordă concediu de odihnă suplimentar, precum și existența condițiilor de muncă vătămătoare, grele sau periculoase se fac potrivit prevederilor art. 2 și art. 3 alin. 1 din Legea nr. 31/1991.

Art. 20. — În cazul în care salariatul, potrivit programării, a efectuat integral concediul de odihnă suplimentar convenit și ulterior, în cursul aceleiași an calendaristic pentru care a primit acel concediu suplimentar, nu mai lucrează în condiții deosebite, nu este obligat să restituie unității cota-parte din indemnizația primită, aferentă timpului nelucrat din acel an calendaristic.

Art. 21. — (1) Pe baza criteriilor și a determinărilor făcute în condițiile art. 19, durata efectivă a concediului suplimentar de odihnă se aprobă după cum urmează:

— de ministrii sau de conducătorii celorlalte organe de specialitate ale administrației publice centrale, cu avizul Ministerului Muncii și Protecției Sociale, pentru salariații din aparatul propriu și din unitățile subordonate;

— de prefectul județului, cu avizul Departamentului pentru Administrație Publică Locală, pentru salariații aparatului prefecturii;

— de consiliul județean sau local, pentru salariații din serviciile publice județene, respectiv locale, precum și din unitățile subordonate;

— de consiliul de administrație al regiei autonome cu specific deosebit, cu avizul ministerului de resort, pentru salariații din aceste unități;

— de conducătorul instituțiilor publice bugetare neguvernamentale, pentru salariații din aparatul propriu și unitățile bugetare subordonate.

Art. 22. — Pentru salariații din ministere, alte organe de specialitate ale administrației publice centrale, precum și din celelalte unități bugetare, trimiși să lucreze în străinătate, în țări cu climă greu de suportat, durata efectivă a concediului de odihnă suplimentar, diferențiat pe țări și zone geografice, se aprobă, în limitele prevăzute de art. 18 alin. (1), de ministrii sau secretarii de stat, șefi ai departamentelor

subordonate Guvernului, cu avizul Ministerului Sănătății și al Ministerului Muncii și Protecției Sociale.

Art. 23. — Prevederile cuprinse la cap. I din această hotărâre se aplică în mod corespunzător și salariaților care beneficiază de concedii de odihnă suplimentare.

### CAPITOLUL III

#### Concediul plătit pentru evenimente familiale deosebite

Art. 24. — (1) În afara concediului de odihnă, salariații din administrația publică, din regiile autonome cu specific deosebit și din unitățile bugetare au dreptul la zile de concediu plătite, în cazul următoarelor evenimente familiale deosebite:

- a) căsătoria salariatului — 5 zile;
- b) nașterea sau căsătoria unui copil — 3 zile;
- c) decesul soțului sau al unei rude de până la gradul II a salariatului — 3 zile.

(2) Concediul plătit, prevăzut la alin. (1), se acordă, la cererea solicitantului, de conducerea unității. Indemnizațiile cuvenite se stabilesc potrivit art. 7 alin. (1).

### CAPITOLUL IV

#### Concediul fără plată

Art. 25. — (1) Salariații din administrația publică, din regiile autonome cu specific deosebit și din unitățile bugetare au dreptul la concedii fără plată, a căror durată însumată nu poate depăși 90 de zile lucrătoare anual, pentru rezolvarea următoarelor situații personale:

- a) susținerea examenului de bacalaureat, a examenului de admitere în instituțiile de învățământ superior, curs seral sau fără frecvență, a examenelor de an universitar, cât și a examenului de diplomă, pentru salariații care urmează o formă de învățământ superior, curs seral sau fără frecvență;
- b) susținerea examenului de admitere la doctorat, a examenelor de doctorat sau a tezei de doctorat, în cazul salariaților care nu beneficiază de burse de doctorat;

c) prezentarea la concurs în vederea ocupării unui post în altă unitate.

(2) Salariații au dreptul la concedii fără plată, fără limita prevăzută la alin. (1), în următoarele situații:

a) îngrijirea copilului bolnav în vârstă de peste 3 ani, în perioada indicată în certificatul medical; de acest drept beneficiază atât mama salariată, cât și tatăl salariat, dacă mama copilului nu beneficiază, pentru aceleași motive, de concediu fără plată;

b) tratament medical efectuat în străinătate pe durata recomandată de medic, dacă cel în cauză nu are dreptul, potrivit legii, la indemnizație pentru incapacitate temporară de muncă, precum și pentru însoțirea soțului sau, după caz, a soției ori a unei rude apropiate — copil, frate, soră, părinte, pe timpul cât aceștia se află la tratament în străinătate —, în ambele situații cu avizul obligatoriu al Ministerului Sănătății.

(3) Concedii fără plată pot fi acordate și pentru interese personale, altele decât cele prevăzute la alin. (1) și (2), pe durate stabilite prin acordul părților.

Art. 26. — (1) Pe durata concediilor fără plată, persoanele respective își păstrează calitatea de salariat.

(2) Concediile fără plată acordate în condițiile art. 25 alin. (1) lit. a) nu afectează vechimea în muncă.

### CAPITOLUL V

#### Dispoziții finale

Art. 27. — Pe durata concediilor plătite nu pot fi încadrate alte persoane, urmând ca sarcinile de serviciu ale titularilor posturilor să fie redistribuite.

Art. 28. — Pe durata concediilor fără plată mai mari de 30 de zile lucrătoare se pot încadra alte persoane cu contracte de muncă pe durată determinată.

---

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, Calea 13 Septembrie — Palatul Parlamentului, sectorul 5, cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, Str. Jiului nr. 163, sectorul 1, telefon 668.55.58.